

# 2025 香港青年音樂匯演

HONG KONG YOUTH MUSIC INTERFLOWS

## 交響樂團匯演

### SYMPHONY ORCHESTRA INTERFLOW

#### 香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

**24/11** (星期一 Mon) 12:00nn 小學B組 (第一節) Primary School Class B (Session 1)  
3:30pm 小學B組 (第二節) Primary School Class B (Session 2)

**25/11** (星期二 Tue) 10:30am 中學B組 (第一節) Secondary School Class B (Session 1)  
2:30pm 中學B組 (第二節) Secondary School Class B (Session 2)

**26/11** (星期三 Wed) 10:30am 小學A組 Primary School Class A  
2:30pm 中學A組 Secondary School Class A

#### 評判 Adjudicators

衛杰明先生 Mr. Jeremy WILLIAMS  
香港管弦樂團前首席中提琴 Former Principal Viola, The Hong Kong Philharmonic Orchestra

馮嘉興先生 Mr. FUNG Ka-hing  
香港演藝學院講師(管樂) Lecturer (Brass), The Hong Kong Academy for Performing Arts

甘浩鵬博士 Dr. Joseph KAM  
音樂事務處高級音樂主任(弦樂) Senior Music Officer (String), Music Office



康樂及文化事務署  
Leisure and Cultural  
Services Department



音樂事務處  
MUSIC OFFICE

贊助 Sponsored by

柏斯音樂  
PARSONS MUSIC

## 場地規則 House Rules

### 各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，請勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。在不影響其他觀眾的情況下，歡迎觀眾於頒贈儀式期間拍照留念。

多謝合作。

### Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the concert hall. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at the presentation ceremony.

Thank you for your kind co-operation.

## 小學B組 (第一節)

### Primary School Class B (Session 1)

24/11/2025 (星期一Mon) 12:00nn

1. 中華基督教會基灣小學 (愛蝶灣)

CCC Kei Wan Primary School (Aldrich Bay)

(指揮Conductor: 馮啟文Fung Kai-man)

《羅密歐與茱麗葉》序曲

*Romeo and Juliet* Overture

柴可夫斯基/ 邁耶 編

Tchaikovsky/ arr. Meyer

2. 和富慈善基金李宗德小學

W F Joseph Lee Primary School

(指揮Conductor: 趙之恆Chiu Chi-hang)

《羅密歐與茱麗葉》序曲

*Romeo and Juliet* Overture

柴可夫斯基/ 邁耶 編

Tchaikovsky/ arr. Meyer

3. 聖若瑟小學

St. Joseph's Primary School

(指揮Conductor: 馬柏康Ma Pak-hong Anson)

第一交響曲, 第四樂章

Symphony No. 1, 4th movement

布拉姆斯/ 邁耶 編

Brahms/ arr. Meyer

4. 九龍塘宣道小學

Alliance Primary School Kowloon Tong

(指揮Conductor: 劉琛彥Lau Sum-yin)

意大利隨想曲

Capriccio Italien

柴可夫斯基/ 艾薩克 編

Tchaikovsky/ arr. Isaac

5. 拔萃女小學

Diocesan Girls' Junior School

(指揮Conductor: 高德儀Ko Tak-ye)

巴可斯遊行, 選自《希爾薇婭》芭蕾舞組曲 (選段)

Cortège de Bacchus from *Sylvia Ballet Suite* (excerpt)

德利布

Delibes



**6. 聖士提反女子中學附屬小學**

**St. Stephen's Girls' Primary School**

(指揮Conductor: 區穎兒Au Wing-yee)

第五交響曲, 第四樂章

Symphony No. 5, 4th movement

柴可夫斯基/ 尼豪斯 及 萊迪 編

Tchaikovsky/ arr. Niehaus & Leidig

司儀 Compere: 余澤輝 Kenneth Yu

**小學B組 (第二節)**  
**Primary School Class B (Session 2)**  
**24/11/2025 (星期一Mon) 3:30pm**

**7. 油蔴地天主教小學**

**Yaumati Catholic Primary School**  
(指揮Conductor: 丹尼路Danilo Delfin)

第四交響曲, 第三樂章  
Symphony No. 4, 3rd movement

布拉姆斯/ 萊迪 編  
Brahms/ arr. Leidig

**8. 聖保羅書院小學**

**St. Paul's College Primary School**  
(指揮Conductor: 陳誠強Chan Shing-keung)

木星 - 快樂之神, 選自《行星組曲》  
Jupiter, the Bringer of Jollity from *The Planets*

霍爾斯特/ 萊迪 編  
Holst/ arr. Leidig

**9. 香港培正小學**

**Pui Ching Primary School**  
(指揮Conductor: 梁志邦Leung Chi-pong)

《蝙蝠》序曲  
*Die Fledermaus* Overture

小約翰·史特勞斯/ 肯尼迪 編  
J. Strauss Junior/ arr. Kennedy

**10. 英華小學**

**Ying Wa Primary School**  
(指揮Conductor: 吳國熹Ng Kwok-hei Eric)

波羅維茲舞曲, 選自歌劇《伊果王子》  
Polovtsian Dances from Opera *Prince Igor*

鮑羅丁  
Borodin

**11. 保良局林文燦英文小學**

**PLK Lam Man Chan English Primary School**  
(指揮Conductor: 陳中豪Chan Chung-ho)

世間始終你好  
The Best in the World

顧嘉輝/ 陳中豪 編  
Joseph Koo/ arr. Chan Chung-ho

**12. 國際基督教優質音樂中學暨小學**

**International Christian Quality Music Secondary and Primary School**

(指揮Conductor: 胡以諾 Enoch Wu)

E小調第九交響曲「自新世界」, 第一樂章

Symphony No. 9 in E minor "From the New World",  
1st movement

德伏扎克/ 艾薩克 編

Dvořák/ arr. Isaac

**13. 東華三院馬錦燦紀念小學**

**TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School**

(指揮Conductor: 陳士斌 Chan Sze-pun Spencer)

鼓之祭

Rites of Tamburo

史密夫

Smith

**14. 保良局陳守仁小學**

**PLK Camões Tan Siu Lin Primary School**

(指揮Conductor: 歐陽肇聰 Au Yeung Siu-chung Andrew)

鼓之祭

Rites of Tamburo

史密夫

Smith

**15. 拔萃男書院附屬小學**

**Diocesan Boys' School Primary Division**

(指揮Conductor: 李少霖 Homer Lee)

醉狂之舞, 選自《參孫與大利拉》

Bacchanale from *Samson and Delilah*

聖桑/ 艾薩克 編

Saint-Saëns/ arr. Isaac

頒贈儀式 Presentation Ceremony

司儀 Compere: 余澤輝 Kenneth Yu

**中學B組 (第一節)**  
**Secondary School Class B (Session 1)**  
**25/11/2025 (星期二Tue) 10:30am**

**1. 浸信會呂明才中學**

**Baptist Lui Ming Choi Secondary School**

(指揮Conductor: 方潤昇Fong Ion-seng)

終曲, 選自《第五交響曲》

Finale from *Symphony No. 5*

蕭斯達高維契/ 方潤昇 編

Shostakovich/ arr. Fong Ion-seng

**2. 啓思中學**

**Creative Secondary School**

(指揮Conductor: 郭嘉焯Kwok Ka-cheuk)

《天鵝湖》終曲

*Swan Lake* Finale

柴可夫斯基/ 郭嘉焯 編

Tchaikovsky/ arr. Kwok Ka-cheuk

**3. 民生書院**

**Munsang College**

(指揮Conductor: 薛毅章Sit Ngai-cheung Adrian)

大學慶典序曲

Academic Festival Overture

布拉姆斯/ 萊迪 編

Brahms/ arr. Leidig

**4. 宣道國際學校**

**Christian Alliance International School**

(指揮Conductor: 陳清德Chan Ching-tak Walter)

魔盜王

Pirates of the Caribbean

巴迪勒/ 歷格斯 編

Badelt/ arr. Ricketts

**5. 港島民生書院**

**Munsang College (Hong Kong Island)**

(指揮Conductor: 朱穎恆Chu Wing-hang)

鐵砧合唱曲, 選自《唱遊詩人》

Anvil Chorus from *Il Trovatore*

威爾第/ 迪高 編

Verdi/ arr. Dackow



6. 德望學校

**Good Hope School**

(指揮Conductor: 魏龍勝Ngai Lung-shing Kelvin)

雞腳屋 及 基輔之門, 選自《圖畫展覽會》

The Hut on Fowl's Legs and The Great Gate of Kiev  
from *Pictures at an Exhibition*

穆索斯基/ 拉威爾 編  
Mussorgsky/ arr. Ravel

7. 聖公會曾肇添中學

**SKH Tsang Shiu Tim Secondary School**

(指揮Conductor: 梁國章Jacky Leung)

第一交響曲, 第四樂章

Symphony No. 1, 4th movement

布拉姆斯/ 萊迪 編  
Brahms/ arr. Leidig

司儀 Compere: 容嘉言 Karen Yung



**中學B組 (第二節)**  
**Secondary School Class B (Session 2)**  
**25/11/2025 (星期二Tue) 2:30pm**

**8. 順德聯誼總會翁祐中學**

**STFA Yung Yau College**

(指揮Conductor: 周立賢Chow Lap-yin)

《羅莎蒙》序曲

*Rosamunde Overture*

舒伯特/ 邁耶 編

Schubert/ arr. Meyer

**9. 景嶺書院**

**King Ling College**

(指揮Conductor: 鄭智傑Cheng Chi-kit)

第三十六交響曲「林茲」, 第一樂章

Symphony No. 36, The "Linz", 1st movement

莫扎特/ 邁耶 編

Mozart/ arr. Meyer

**10. 基督教宣道會宣基中學**

**C&MA Sun Kei Secondary School**

(指揮Conductor: 梁境佑Leung King-yau Kyle)

木星 - 快樂之神, 選自《行星組曲》

Jupiter, the Bringer of Jollity from *The Planets*

霍爾斯特/ 萊迪 編

Holst/ arr. Leidig

**11. 聖公會林裘謀中學**

**SKH Lam Kau Mow Secondary School**

(指揮Conductor: 何致中Ho Chi-chung)

花冠

Flower Crown

和田直也/ 何致中 編

Wada/ arr. Ho Chi-chung

**12. 香港培正中學**

**Pui Ching Middle School**

(指揮Conductor: 魏龍勝Ngai Lung-shing Kelvin)

夢斷城西 (精選)

West Side Story (selections for orchestra)

伯恩斯坦/ 馬信 編

Bernstein/ arr. Mason

**13. 伊利沙伯中學舊生會中學**

**Queen Elizabeth School Old Students' Association Secondary School**

(指揮Conductor: 李樂豪Lee Lok-ho Ronald)

Do-Re-Mi, 選自《仙樂飄飄處處聞》  
Do-Re-Mi from *The Sound of Music*

羅傑斯/ 李樂豪 編  
Rodgers/ arr. Lee Lok-ho Ronald

**14. 香港青年協會李兆基書院**

**HKFYG Lee Shau Kee College**

(指揮Conductor: 李澤禮Li Chak-lai)

《卡門》序曲 (選段)  
Overture from *Carmen* (excerpt)

比才/ 邁耶 編  
Bizet/ arr. Meyer

**15. 聖馬可中學**

**St. Mark's School**

(指揮Conductor: 陳清德Chan Ching-tak Walter)

醉狂之舞, 選自《參孫與大利拉》  
Bacchanale from *Samson and Delilah*

聖桑/ 艾薩克 編  
Saint-Saëns/ arr. Isaac

**16. 中華傳道會劉永生中學**

**CNEC Lau Wing Sang Secondary School**

(指揮Conductor: 蘇家威So Ka-wai)

法蘭多爾舞曲, 選自《阿萊城姑娘》第二組曲  
Farandole from *L'Arlesienne Suite No. 2*

比才/ 艾薩克 編  
Bizet/ arr. Isaac

**17. 保良局董玉娣中學**

**PLK Tang Yuk Tien College**

(指揮Conductor: 吳偉榮Ng Wai-lok)

醉狂之舞, 選自《參孫與大利拉》  
Bacchanale from *Samson and Delilah*

聖桑/ 艾薩克 編  
Saint-Saëns/ arr. Isaac

**18. 聖保祿中學**

**St. Paul's Secondary School**

(指揮Conductor: 曾偉鵬Tsang Wai-pang Kelvin)

《海盜王》序曲  
*The Pirates of Penzance* Overture

沙利文/ 迪高 編  
Sullivan/ arr. Dackow

**19. 沙田崇真中學**

**Shatin Tsung Tsin Secondary School**

(指揮Conductor: 何致中Ho Chi-chung)

第一交響曲, 作品21, 第一樂章 (精要版)

Symphony No. 1, Op. 21,

1st movement (abridged version)

貝多芬/ 艾薩克 編

Beethoven/ arr. Isaac

**20. 粉嶺禮賢會中學**

**Fanling Rhenish Church Secondary School**

(指揮Conductor: 羅曉桐Law Hiu-tung)

嘉禾舞曲

Gavotte

柯里尼/ 李國華 編

Corelli/ arr. Lee Kwok-wah

頒贈儀式 Presentation Ceremony

司儀 Compere: 容嘉言 Karen Yung



**小學A組**  
**Primary School Class A**  
**26/11/2025 (星期三Wed) 10:30am**

**1. 聖保祿天主教小學**

**St. Paul's Primary Catholic School**

(指揮Conductor: 曾偉鵬Tsang Wai-pang Kelvin)

《羅莎蒙》序曲

*Rosamunde Overture*

舒伯特/邁耶 編

Schubert/ arr. Meyer

**2. 聖士提反書院附屬小學**

**St. Stephen's College Preparatory School**

(指揮Conductor: 馬維鈞Ma Wai-kwan)

第九交響曲, 第四樂章

Symphony No. 9, 4th movement

貝多芬/霍普金斯 編

Beethoven/ arr. Hopkins

**3. 大角嘴天主教小學 (海帆道)**

**Tai Kok Tsui Catholic Primary School (Hoi Fan Road)**

(指揮Conductor: 潘文傑Poon Man-kit)

《塞維亞的理髮師》序曲

*The Barber of Seville Overture*

羅西尼/邁耶 編

Rossini/ arr. Meyer

**4. 滬江小學**

**Shanghai Alumni Primary School**

(指揮Conductor: 何嘉盈Jennifer Ho)

第三十六交響曲「林茲」, 第一樂章

Symphony No. 36, The "Linz", 1st movement

莫扎特/邁耶 編

Mozart/ arr. Meyer

頒贈儀式 Presentation Ceremony

司儀 Compere: 余澤輝 Kenneth Yu

**中學A組**  
**Secondary School Class A**  
**26/11/2025 (星期三Wed) 2:30pm**

**1. 香港華仁書院**

**Wah Yan College, Hong Kong**

(指揮Conductor: 薛毅章Sit Ngai-cheung Adrian)

波羅維茲舞曲, 選自歌劇《伊果王子》(選段)

Polovtsian Dances from Opera *Prince Igor* (excerpt)

鮑羅丁

Borodin

**2. 聖公會林護紀念中學**

**SKH Lam Woo Memorial Secondary School**

(指揮Conductor: 趙啟強Chiu Kai-keung)

《命運之力》序曲

*La Forza del Destino* Overture

威爾第

Verdi

**3. 喇沙書院**

**La Salle College**

(指揮Conductor: 魏龍勝Ngai Lung-shing Kelvin)

第五交響曲, 作品64, 第四樂章

Symphony No. 5, Op. 64, 4th movement

柴可夫斯基

Tchaikovsky

**4. 英華書院**

**Ying Wa College**

(指揮Conductor: 丹尼路Danilo Delfin)

《賊鵲》序曲

*La Gazza Ladra* Overture

羅西尼

Rossini

**5. 協恩中學**

**Heep Yunn School**

(指揮Conductor: 鄧永康Tang Wing-hong)

骷髏之舞

Dance Macabre

聖桑

Saint-Saëns

**6. 香港道教聯合會鄧顯紀念中學**  
**HKTA Tang Hin Memorial Secondary School**  
(指揮Conductor: 許君兆Hui Kwan-siu)

斯拉夫舞曲, 作品46, 第一首  
Slavonic Dance, Op. 46, No. 1

德伏扎克  
Dvořák

**7. 聖士提反書院**  
**St. Stephen's College**  
(指揮Conductor: 馬文麒Ma Man-ki)

木星 - 快樂之神, 選自《行星組曲》  
Jupiter, the Bringer of Jollity from *The Planets*

霍爾斯特  
Holst

**8. 庇理羅士女子中學**  
**Belilios Public School**  
(指揮Conductor: 張孜妍Cheung Tsz-yin Ginny)

第一百零四交響曲「倫敦」, 第一樂章  
Symphony No. 104 "London", 1st movement

海頓  
Haydn

**9. 何明華會督銀禧中學**  
Bishop Hall Jubilee School  
(指揮Conductor: 譚泳佳Tam Wing-kai Harty)

進行曲、蘆笛舞曲 及 俄羅斯舞曲, 選自《胡桃夾子組曲》  
Marche, Danse des mirlitons and Danse russe 'Trépak'  
from *The Nutcracker Suite*

柴可夫斯基  
Tchaikovsky

**10. 聖士提反女子中學**  
**St. Stephen's Girls' College**  
(指揮Conductor: 楊善衡Yeung Sin-hang Andy)

《塞維亞的理髮師》序曲  
*The Barber of Seville Overture*

羅西尼  
Rossini

頒贈儀式 Presentation Ceremony  
司儀 Compere: 余澤輝 Kenneth Yu



柏斯音樂  
PARSONS MUSIC

もっと伝えたい、感動を。

傳遞更多感動

# KAWAI

## 子女音樂路上的最佳拍檔

體驗KAWAI專業音色



Kawai Grand Piano | 查詢



Kawai Upright Piano | 查詢



柏斯音樂網上購物平台 | 查詢



Parsons Music 柏斯音樂 | 查詢



柏斯音樂 parsonsmusic.hk | 查詢



柏斯音樂香港 | 查詢